

Fi'l Mudaari' Bevestigend, Actief, Thulaathiy Mudjarraḍ Saḥieh

Bismillah. We gaan starten met een gestructureerd 3-delig traject om de **Mudaari'** (de onvoltooid tegenwoordige/toekomstige tijd) van de **Thulaathiy Mujarrad Saḥieh** (de driedelige, basis, gezonde werkwoorden) volledig te beheersen.

We verdelen dit onderwerp als volgt:

- **Les 1:** De Basis van de Mudaari' & de Vervoeging van de **Ghaa'ib** (3e persoon - afwezig)
- **Les 2:** De Vervoeging van de **Haadir** (2e persoon - aanwezig)
- **Les 3:** De Vervoeging van de **Mutakallim** (1e persoon - spreker) & Samenvatting

Laten we direct beginnen met **Les 1 van 3!**

Les 1 van 3: De Basis van de Mudaari' & de Ghaa'ib (Derde Persoon)

1. Wat is de Mudaari' Thulaathiy Mujarrad Saḥieh?

In Sarf (morfologie) kijken we naar de structuur en de systematische veranderingen van woorden.

- **Mudaari' (المضارع):** Dit is de onvoltooid tegenwoordige of toekomstige tijd. Het geeft een handeling aan die nu plaatsvindt of nog gaat plaatsvinden (bijv. "hij schrijft" of "hij zal schrijven").
- **Thulaathiy (الثلاثي):** Het werkwoord is in de basis opgebouwd uit exact **drie** stamletters (de *Faa*, 'Ayn en *Laam* van het grondwoord).
- **Mujarrad (المجرد):** Dit betekent "kaal" of "bloot". Er zijn in de verleden tijd (Maadi) geen extra letters aan de stam toegevoegd om de betekenis te veranderen.
- **Saḥieh (الصحيح):** Dit betekent "gezond". De stamletters bevatten geen zwakke letters (zoals *alif*, *wauw* of *yaa*), geen *hamzah* (ء) en geen verdubbeling (*shaddah*) op dezelfde letter.

2. De Sleutel tot de Mudaari': De Prefixes ('Alaamaat al-Mudaari')

In tegenstelling tot de *Maadi* (verleden tijd), waar we alleen letters aan het *einde* (suffixen) plakken, begint de *Mudaari'* altijd met een **prefix** (een letter aan het begin).

Er zijn vier mogelijke beginletters, handig samengevat in het Arabische woord **أَتَيْنَ** (*atayna*):

1. **a-** (أَ) — voor de spreker (**Mutakallim Waahid**)
2. **ta-** (تَ) — voor de aangesprokene (**Haadir**) en sommige vrouwelijke vormen
3. **ya-** (يَ) — voor de derde persoon (**Ghaa'ib**)
4. **na-** (نَ) — voor de wij-vorm (**Mutakallim Jam'**)

3. De Vervoeging van de Ghaa'ib (Afwezig / Derde Persoon)

Vandaag focussen we ons volledig op de **Ghaa'ib**-categorie (de derde persoon: "hij", "zij", "zij tweeën", "zij allen").

We gebruiken als model het gezonde werkwoord **sadjada** (سَجَدَ - knielen/zich neerwerpen in aanbidding). In de *Mudaari'* krijgt de middelste letter een *dammah*, waardoor de stamvorm **ya-sdjudu** (يَسْجُدُ) wordt.

Kijk goed naar de structuur in de onderstaande tabel:

Categorie	Betekenis	Transliteratie	Arabisch Schrift
Waahid Mudhakkar Ghaa'ib (Enkelvoud Mannelijk)	Hij knielt	ya -sdjudu	يَسْجُدُ
Tathniyah Mudhakkar Ghaa'ib (Tweevoud Mannelijk)	Zij tweeën (m) knielen	ya -sdjud- aani	يَسْجُدَانِ
Jam' Mudhakkar Ghaa'ib (Meervoud Mannelijk)	Zij (m. mv) knielen	ya -sdjud- oene	يَسْجُدُونَ
Waahid Mu'annath Ghaa'ib (Enkelvoud Vrouwelijk)	Zij (v) knielt	ta -sdjudu	تَسْجُدُ
Tathniyah Mu'annath Ghaa'ib (Tweevoud Vrouwelijk)	Zij tweeën (v) knielen	ta -sdjud- aani	تَسْجُدَانِ
Jam' Mu'annath Ghaa'ib (Meervoud Vrouwelijk)	Zij (v. mv) knielen	ya -sdjud- na	يَسْجُدْنَ

Belangrijke Sarf-observaties:

- Let op dat de dammah op de laatste stamletter bij de enkelvouden (**ya**-sdjudu en **ta**-sdjudu) inherent is aan de grammaticale status (Marfoo') en dus direct aan de stam vastzit.
- Let op hoe de mannelijke meervoudvorm eindigt op **-oene** (dammah met wauw en fathah op de noon).
- Let op dat de vrouwelijke meervoudvorm (**Jam' Mu'annath Ghaa'ib**) begint met de prefix **ya**- en eindigt op **-na**: **ya**-sdjud-**na**. Dit is een veelgemaakte fout bij studenten, die hier vaak een **ta**- verwachten!

4. Prachtige voorbeelden uit de Heilige Quraan

Laten we deze grammaticale vormen tot leven wekken met de Woorden van Allah:

1. **Waahid Mudhakkar Ghaa'ib: ya-sdjudu** (يَسْجُدْ)

- **Koranvers:** أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدْ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ
- *Transliteratie:* A-lam tara anna Allaaha **ya-sdjudu** lahoe man fie as-samaawaati wa-man fie al-ardi...
- *Betekenis:* "Zie jij niet dat voor Allah zich neerwerpt (*ya-sdjudu*) wie in de hemelen is en wie op de aarde is..." (Soerah al-Hajj 22:18)

2. **Jam' Mudhakkar Ghaa'ib: ya-sdjud-oene** (يَسْجُدُونَ)

- **Koranvers:** لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيُسَبِّحُونَهُ وَلَهُ يَسْجُدُونَ
- *Transliteratie:* ...laa yastakbiroene 'an 'ibaadatihi wa-yoesabbihoenahoe wa-lahoe **ya-sdjud-oene**
- *Betekenis:* "...zij zijn niet te hoogmoedig om Hem te aanbidden, en zij prijzen Zijn glorie en voor Hem werpen zij zich neer (*ya-sdjud-oene*).". (Soerah al-A'raaf 7:206)

3. **Ander werkwoordvoorbeeld - Waahid Mudhakkar Ghaa'ib: ya-khluqu** (يَخْلُقُ - Hij schept, van de wortel *kh-l-q / khalaqa*)

- **Koranvers:** يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ
- *Transliteratie:* **ya-khluqu** maa yashaa'oe
- *Betekenis:* "Hij schept (*ya-khluqu*) wat Hij wil." (Soerah al-Maa'idah 5:17)

Welkom bij **Les 2 van 3**.

Vandaag gaan we aan de slag met de **Haadir**-categorie. Dit is de **tweede persoon** ("jij", "jullie tweeën", "jullie allen"). In het Arabisch richten we ons hiermee rechtstreeks tot de aangesprokene(n).

Les 2 van 3: De Vervoeging van de Haadir (Tweede Persoon)

1. De Gouden Regel van de Haadir

Er is één heel makkelijk startpunt voor alle vormen van de **Haadir**: ze beginnen **allemaal** met de prefix **ta-** (تَ) as de 'alaamat al-mudaari' (het kenmerk van de tegenwoordige tijd).

We gebruiken opnieuw ons gezonde voorbeeldwerkwoord **sadjada** (سَجَدَ - knielen/zich neerwerpen) met de Mudaari'-stam **-sdjud-**.

2. De 6 Vormen van de Haadir

Kijk goed naar hoe de prefix en de suffixen zich tot elkaar verhouden:

Categorie	Betekenis	Transliteratie	Arabisch Schrift
Waahid Mudhakkar Haadir (Enkelvoud M)	Jij (m) knielt	ta -sdjudu	تَسْجُدُ
Tathniyah Mudhakkar Haadir (Tweevoud M)	Jullie tweeën (m) knielen	ta -sdjud-aani	تَسْجُدَانِ
Jam' Mudhakkar Haadir (Meervoud M)	Jullie (m. mv) knielen	ta -sdjud-oene	تَسْجُدُونَ

Waahid Mu'annath Haadir (Enkelvoud V)	Jij (v) knielt	ta-sdjud-iene	تَسْجُدِينَ
Tathniyah Mu'annath Haadir (Tweevoud V)	Jullie tweeën (v) knielen	ta-sdjud-aani	تَسْجُدَانِ
Jam' Mu'annath Haadir (Meervoud V)	Jullie (v. mv) knielen	ta-sdjud-na	تَسْجُدْنَ

3. Belangrijke Sarf-Geheimen (Overlap in Vormen!)

Als je de tabel goed bestudeert, vallen je waarschijnlijk een paar dingen op die het studeren een stuk makkelijker maken:

1. De Tweevouden zijn identiek:

Zowel **Tathniyah Mudhakkar Haadir** (jullie 2 mannen) als **Tathniyah Mu'annath Haadir** (jullie 2 vrouwen) worden exact hetzelfde vervoegd: **ta-sdjud-aani** (تَسْجُدَانِ).

Extra tip: Dit is ook exact dezelfde vorm als de vrouwelijke tweevoud van de derde persoon (zij tweeën v. knielen - **ta-sdjud-aani**).

2. Jij (mannelijk) is gelijk aan Zij (vrouwelijk):

De vorm voor **Waahid Mudhakkar Haadir** (jij m. knielt) is **ta-sdjudu** (تَسْجُدُ). Dit is exact dezelfde vorm als **Waahid Mu'annath Ghaa'ib** (zij v. knielt) die we in Les 1 zagen! De context van de zin bepaalt wat er bedoeld wordt.

3. De vrouwelijke "jij-vorm" (Waahid Mu'annath Haadir):

Let op de specifieke uitgang **-iene** bij de vrouwelijke enkelvoud: **ta-sdjud-iene** (تَسْجُدِينَ). Dit is een unieke vorm die je direct herkent aan de *yaa* en de *noon*.

4. Woorden uit de Heilige Quraan

Laten we deze patronen bekijken in de edele verzen van de Quraan met andere gezonde werkwoorden (Thulaathiy Mujarrad Sahieh):

1. **Jam' Mudhakkar Haadir: ta-'bud-oene** (تَعْبُدُونَ - jullie aanbidden, van de wortel ع-ب-د *abada*)

- **Koranvers:** لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ
- *Transliteratie:* Laa a'budu maa **ta-'bud-oene**
- *Betekenis:* "Ik aanbid niet wat jullie aanbidden (**ta-'bud-oene**).\" (Soerah al-Kaafiroen 109:2)

2. **Jam' Mudhakkar Haadir: ta-kfur-oene** (تَكْفُرُونَ - jullie ongelovig zijn / ontkennen, van de wortel ك-ف-ر *kafara*)

- **Koranvers:** كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ
- *Transliteratie:* Kayfa **ta-kfur-oene** billaahi wa-koentoem amwaatan fa-ahyaakoem...
- *Betekenis:* "Hoe kunnen jullie Allah ontkennen (**ta-kfur-oene**) terwijl jullie levenloos waren en Hij jullie leven gaf..." (Soerah al-Baqarah 2:28)

3. **Waahid Mudhakkar Haadir: ta-sma'u** (تَسْمَعُ - zij hoort, van de wortel س-م-ع *sami'a*)

- **Koranvers:** لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَاغِيَةً
- *Transliteratie:* Laa **ta-sma'u** fiehaa laaghiyah
- *Betekenis:* "Jij hoort (**ta-sma'u**) daarin geen onzinnig gepraat." (Soerah al-Ghaashiyah 88:11)

Bismillah, we stappen direct over naar **Les 3 van 3!**

Vandaag gaan we onze reis door de **Mudaari' Thulaathiy Mujarrad Sahieh** afronden met de meest eenvoudige categorie van allemaal: de **Mutakallim** (de eerste persoon, oftewel de spreker: "ik" en "wij").

Daarna sluiten we af met de complete master-samenvatting, zodat je het hele systeem in één oogopslag kunt overzien.

Les 3 van 3: De Vervoeging van de Mutakallim & de Master-samenvatting

1. De Eenvoud van de Mutakallim

Waar de *Ghaa'ib* en de *Haadir* allebei uit 6 verschillende vormen bestaan, heeft de **Mutakallim** er slechts **twee**! Er wordt in de eerste persoon namelijk geen onderscheid gemaakt tussen mannelijk (Mudhakkar) en vrouwelijk (Mu'annath). Zowel een man als een vrouw gebruikt exact dezelfde vorm.

Bovendien is er geen aparte vorm voor de tweevoud (Tathniyah); deze valt automatisch onder de meervoudsvorm (Jam').

Dit zijn de twee prefixes ('*Alaamaat al-Mudaari'*) die we gebruiken:

1. **a-** (أَ) — voor "Ik" (**Waahid Mutakallim**)
2. **na-** (نَا) — voor "Wij" (twee of meer personen) (**Jam' Mutakallim**)

2. De 2 Vormen van de Mutakallim

We gebruiken nog één keer ons bekende modelwerkwoord **sadjada** (سَجَدَ) met de Mudaari'-stam **-sdjud-**:

Categorie	Betekenis	Transliteratie	Arabisch Schrift
Waahid Mutakallim (Enkelvoud Spreker)	Ik kniel	a -sdjudu	أَسْجُدُ
Jam' Mutakallim (Meervoud/Tweevoud Spreker)	Wij knielen	na -sdjudu	نَسْجُدُ

Sarf-observatie: Net als bij de andere enkelvouden is de *dammah* op de laatste letter (**u**) de standaardklinker van de stam zelf (Marfoo'). We schrijven dit dus als één geheel zonder koppelteken aan het einde: **a**-sdjudu en **na**-sdjudu.

3. Prachtige voorbeelden uit de Heilige Quraan

Laten we deze vormen opzoeken in de geopenbaarde verzen:

1. **Waahid Mutakallim: a**-sdjudu (أَسْجُدُ - ik kniel / ik werp mij neer)

- **Koranvers:** قَالَ أَسْجُدْ لِمَنْ خَلَقْتَ طِينًا
- *Transliteratie:* ...qaala a-**a**-sdjudu li-man khalaqta teenan
- *Betekenis:* "Hij (Iblies) zei: 'Zal ik mij neerwerpen (*a-sdjudu*) voor hem die U uit klei heeft geschapen?'" (Soerah al-Israa 17:61)

2. **Jam' Mutakallim: na**-budu (نَعْبُدُ - wij aanbidden, van de wortel ع-ب-د '*abada*)

- **Koranvers:** إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ
- *Transliteratie:* Iyyaaka **na**-budu wa-iiyaaka nasta'eenu
- *Betekenis:* "U alleen aanbidden wij (*na-budu*) en U alleen vragen wij om hulp." (Soerah al-Faatihah 1:5)

De Master-samenvatting: De Complete Mudaari' Tabel

Nu je alle puzzelstukjes hebt opgelost, leggen we ze allemaal samen in één schitterend overzicht van de **Mudaari' Thulaathiy Mujarrad Sahieh** (werkwoord: **sadjada** / يَسْجُدُ).

Dit is jouw ultieme spiekbriefje voor Sarf!

Categorie	Betekenis	Transliteratie	Arabisch Schrift
Waahid Mudhakkar Ghaa'ib	Hij knielt	ya -sdjudu	يَسْجُدُ
Tathniyah Mudhakkar Ghaa'ib	Zij tweeën (m) knielen	ya -sdjud- aani	يَسْجُدَانِ
Jam' Mudhakkar Ghaa'ib	Zij (m. mv) knielen	ya -sdjud- oene	يَسْجُدُونَ
Waahid Mu'annath Ghaa'ib	Zij (v) knielt	ta -sdjudu	تَسْجُدُ
Tathniyah Mu'annath Ghaa'ib	Zij tweeën (v) knielen	ta -sdjud- aani	تَسْجُدَانِ
Jam' Mu'annath Ghaa'ib	Zij (v. mv) knielen	ya -sdjud- na	يَسْجُدْنَ
Waahid Mudhakkar Haadir	Jij (m) knielt	ta -sdjudu	تَسْجُدُ
Tathniyah Mudhakkar Haadir	Jullie tweeën (m) knielen	ta -sdjud- aani	تَسْجُدَانِ
Jam' Mudhakkar Haadir	Jullie (m. mv) knielen	ta -sdjud- oene	تَسْجُدُونَ
Waahid Mu'annath Haadir	Jij (v) knielt	ta -sdjud- iene	تَسْجُدِينَ

Tathniyah Mu'annath Haadir	Jullie tweeën (v) knielen	ta -sdjud- aani	تَسْجُدَانِ
Jam' Mu'annath Haadir	Jullie (v. mv) knielen	ta -sdjud- na	تَسْجُدْنَ
Waahid Mutakallim	Ik kniel	a -sdjudu	أَسْجُدُ
Jam' Mutakallim	Wij knielen	na -sdjudu	نَسْجُدُ

Gefeliciteerd!

Je hebt het volledige traject over de **Mudaari' Thulaathiy Mujarrad Sahieh** nu theoretisch doorlopen. Je weet nu hoe je de tegenwoordige tijd vormt, hoe je de prefixes en suffixen herkent, en hoe je deze prachtige structuren direct in de Quraan kunt terugvinden.